

сopственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIЈАВА
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ.

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Бисмаркова 12
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Брунџах Каруџић свадбо. др.
Занимање — Zanimanje	руч. диг
Држављанство — Državljanstvo	Решка Ср. Каратаџић
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	11. 9. 12
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Решка Ср. Каратаџић
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Решка Ср. Каратаџић
Брачно стање — Брачно stanje	неженет
Вера — Vera	Јеврејин
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Милорад — Карица
Ранији стан у Београду: улица и број, или ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Решка

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА
NAPOMENA

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
 LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
15. III. 38	Бисерничка	12	Федер Ведезир		
21. III. 38		12	Бајер Вилм	21. III. 38	Београд

ИСТОРИЈСКИ
 АРХИВ
 БЕОГРАД